

Joseph Roumanille

**La Campano
Mountado**



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

Lis oubreto en vers

LA CAMPANO MOUNTADO

POUÈMO EROUÏ-COUMIQUE

1857

Avans prepaus

E digue! digue! dan! balalin e balalan pèr Clemèn, campanié de Sant-Deidié en Avignoun!

S'èi toujours di que tre qu'aquéu gau de clouchié aguè creba soun iòu, lou crebè en 1809, lou 23 de desèmbre, tóuti li campano d'Avignoun e de la Coumtat ferniguèron de plesi, e sounèron d'esperéli, coume s'uno Fado n'avié enfada lou matai. S'èi toujours di peréu qu'au bateja de Clemèn, soun peirin, sa meirino e lou capelan, fuguèron espanta de vèire l'enfantoun tresana dins sa faisso, rire de la bouco e sis iue en disènt: Din! dan! boun! Acò se coumpren: Clemèn venié d'espeli, e pèr la proumiero fes de sa vido, ausié lou din-dan di campano.

L'espino pognié quand neissié. Jujas un pau quente fuguè lou bonur de noste Clemèn, quand se veguè dins la maneto lou jouguet que ié croumpè sa maire pèr assoula l'enfant quand plouravo, un jouguet plen de cascavèu, un jouguet que dindinavo! Clemèn dindavo en tetant, en dourmènt dindavo... E dindo que dindaras, pichot voulur!

Quand, sus la Grand-Plaço d'Avignoun, la marmaio jougavo i sódard, emé de sabre de bos, de fusiéu e de chivau de cano, Clemenet avié ni sabre ni fusiéu: èro dins la musico. Fasié pastararo-poun-poun! coume li troumpeto; fasié pas ròu! plòu! plòu! coume li tambour: fasié dindina de campaneto. E gin! gin! derin! din-din! Èro capèu-chinés.

Un jour, poudrian, en cavant founs, saupre quete jour èro, mai es pas necite: fau saupre soulamen que nosto Derin-din-din avié sèt an e demié, èro après soulèu fali; soun paire e sa maire, que l'avien pas vist de tout lou jour, lou cercavon, esmougu, un d'eici, l'autre d'eila, dins tóuti li caire e cantoun d'Avignoun. Ges de Clemenet!

— Aurias rèn vist noste Clemenet?

— Quete Clemenet?

— Un pichot margoulin, un pau calu, bloundinèu...

— Ah! un tabouissoun que si cambarado ié dison Derin-din-din? aquel escòrpi que nous ensourdis en brandant si sounaio fèbre-countunio que trignoulejo miés adeja que lou campanié de Sant-Pèire?

— Acò's bèn éu!

— L'avèn pas vist.

— Se sara nega, disié la maire!

— Es ana gasta de nis, respoundié lou paire. Derin-din-din s'èro pas nega, avié ges gasta de nis.

L'endeman de matin, s'acampè miés que d'òli....

— Mai d'ounte vènes, malurous?

— De Sant-Pèire, respoudegue lou margoulin.

— Ounte as passa la niue, pouliçoun?

— A Sant-Pèire.

Efetivamen. En barrant la porto dóu clouchié, lou campanié l'avié embarra dedins. E Clemenet s'èro pas languì, me dirés? Se languì! Asso! anas! Lou drouloun manjè touto la niue de pourquet emé de sàuvi. Es bèn talamen ansin qn'ai toujours ausi dire qu'uno fes, li campano de Sant-Pèire trignoulejèron touto la franco niue de Diéu!

Quau, pèr sounavo la Dóutrino, quand Clemenet anavo au Catechime? Clemenet.

Quau, pèr la fèsto-de-Diéu, davans la crou de la proucessioun, après li femo que canton: Pastissoun au sucre! quau brandavo lou derin-din-din? Clemenet.

Quau servié tóuti li messo pèr dindina au Sanctus, e pertout ounte se ié dindino? Clemenet.

Quau se fasié toujours douna d'espóussado pèr avé atrapa li servicialo, en se pendoulant i campaneto dis oustau? Clemenet.

Quau s'èi toujours desoula, lou dijòu sant, quand, au Gloria, li campano moron? Clemèn.

Quau, lou dissate sant, s'èi lou mai regala, quand li campano ressusciton? Clemèn.

Quau met la cresso au capèu, coume se i'èro mort quaucun, touto fes e quanto qu'en Avignoun, uno campano vèn à s'ascla? Clemèn.

Quau s'enqueto en sounjant que poudra pas ausi souna si clar quand lou partaran en terro? Clemèn.

Quau, finalamen, sarié capable de bouta lou fiò i quatre caire d'Avignoun, pèr avé lou bonur d'entèndre souna Jacoumar? Clemèn.

Vaqui ço qu'èi. Ço que l'enfant proumetié, l'ome l'a tengu, e ounourablamen!... L'anan prouva de noste miés, pas tant bèn, de tout segur, que l'aurian vougu. Que voulès ié faire? Clemèn es tant aut, tant aut... quand musiquejo, que nous èi pas toujours esta poussible d'auboura fin qu'à-n-éu noste pichot talènt.

Veici dounc l'enfant darrièren, lou cago-nis dóu Felibre di jardin. Li Benjamin soun proun de fes menut, grelin e meigrinèu, empacho pas que soun bèn ama, e qu'aquel amour assolo li pàuri vièi!

Avignoun, 2 óutobre 1857.

Saboly

A M. Gastoun de Flotte

Cante Clemèn lou campanié,
Qu'après tant de peno e d'engano,
Dins lou clouchié de Sant-Deidié,
A la fin mountè sa campano.

Muso di zambougno e di lut,
Di basso e di vióloun, salut!
De touto cordo d'armouniò
Toun noble cor es pretouca;
Dève en coumençant t'invouca:
Fai lume à Jousè Roumaniho;
Atubo au tiéu soun engenò,
E que rèn posque l'embrounca.
Éu prègo: tu, mignoto, acordo.
Li campano, finalamen,
Soun-ti pas de bèus estrumen,
E peréu d'estrumen à cordo?

E tu, grand Felibre Martin,
Cusco-me pèr me bouta 'n trin
Dins l'obro santo qu'entre-prene;
Embriago-me de toun vin,
Pièi aubouro-me, se m'arrene.
Se, fauto d'òli, moun calèu
Fai paure lume e s'estransino,
N'as à vèndre: vejo-n'i'en lèu
Pèr que lèu fague claro mino.

I'a 'n gros clouchié dins Avignoun
Tout córiha de fenestroun
Coume un fromage de Gruiero;
N'i'a gens, dins la Prouvènço entiero,
Tant renouma pèr si trignoun.

Quau n'en dira l'architeituro?
Es-ti goutique, es-ti rouman?

Lou pintariéu d'après naturo,
S'aviéu ti pincèu e ta man,
S'aviéu, Laurèns, ta man de fado...
Sa flècho, un pau escagassado,
Recàti de rato-penado,
A 'no pouncho de flourdalis;
De fin caulet es pimparado;
Li béu-l'òli ié fan soun nis.
D'Avignoun enjusqu'à Paris....

De pèr lou mounde poudès courre:
En-liò jamai troubarés toure
Festounejado coume acò.
M'es avis que, quand l'aubourèron,
S'em'aquéu goust la fustejèron,
Nòsti bon rèire, es que sounjèron
Qu'assoustarié Clemèn Fanot!

Passa-tèms, dins l'encian regime,
Quand la man destrùci dóu crime
l'avié pas rauba si tresor,
Èstro, fenestroun, fenestreto ,
Avien campano e campaneto
Tóuti valènt soun pesant d'or.
Alor que charmant dindinage!
Èro uno gàbi de piéutoun:
Pas un que manquèsse lou toun,
Dins li piéu-piéu de soun ramage.

Lis aucèu se soun envoula!

Pèr bonur nous rèsto un cassaire,
E que n'es pas ome à cala!
N'agantarié dins si fielat,
Se 'n bèu jour lou leissavon faire!

La vesinanço e lou quartié
Destrion plus se l'auro boufo,
Quand Clemèn boucano au clóuchié.
Meme arribo que, sus sa coufo,
Rèsto aplanata lou carbounié:

S'entènd plus emé la pratico;
Meme, pèr la proumiero fes,

Dóu chafaret de la musico,
Se troumpo d'osco, e tai lou pes!

Paure campanié! proun de fes
Se lagno e gingoulo toun amo:
Es que manco sèmpre à ta gamo
La noto qu'anarié lou miés!...

En avans, Clemèn, e courage!
Bon sódard caminon proumié.
Es pas pèr rèn que Sant Deidié,
— Un grand Sant, t'a mes à l'óubrage,
E que t'a fa soun campanié.
Fugues fièr d'un tau patrourage!
Ço que Sant Deidié vòu, sara:
Es Clemèn que triounflara!

E, pèr lou prouva, fau vous dire....
— Vès! d'eiçò n'anessias pas rire,
Car es verai coume à la man
Ai cinq det!...

Èro pèr Toussant.
Li vènt aquelo niue boufavon,
Tóuti li campano plouravon:
Pregavian pèr li trespasa.
E i'avié d'amo que trevavon,
D'esperit que tavanejavon,
Que, dins l'aire, s'ausien passa.
Clemèn brandavo si campano...
Tant suso, e tant ié vai dóu tout!
Que cade péu fai soun degout.

E zóu! coume un mièu sèns caussano!
Quand de la negro paret sort
Un trevan à tèsto de mort,
Un glàri que ié fai li bano,
E que ié vèn:

— En verita
Te lou dise, m'as enfeta!

Eh! que te metes tant en aio,
Tiro d'eici, tiro d'eila,

Pèr gansouia ti tres sounaio,
De cascavèu que soun ascla?
Se vouliés feni ta musico!...
I'aurié de-que prene uno trico,
O 'mé ti cordo t'estrangla! —

Li geinoun de Clemèn clinèron;
S'agrouvè, mort; e sus lou su,
Si quàuqui péu s'esfoulissèron,
E si bouco bretounejèron:
— Per... per... perdoun, perdoun, Moussu!

— De perdoun? n'i'aura gens pèr tu,
A mens que jures, man levado
Sus ma tèsto blauco e pelado,
De faire ço qu'ourdounarai.

— Vòsti paraulo soun d'ouracle:
Se coumandas, óubeirai! —

Pas-pulèu Clemèn... o miracle!
Desmemouria, pausè la man
Subre la tèsto dóu trevan,
Que i'aguè 'n terrible espetacle!
O santo crous! quent espavant!

Au darrié jour, quand la troumpeto
I quatre vènt resclantira
Pèr acampa li mort-peleto
Davans Diéu, que li jujara;
De tout cros, de tout cementèri,
Lis esqueleto que sourtiran
De la terro o de l'aigo, auran
Tóuti si car.... prefound mistèri!

Souto lis iue dóu campanié,
Tant atupi d'un tau proudige
Que n'aguè subran de lourdige,
Arribè quicon de parié:
Dóu trevan la tèsto pelado
Se curbiguè de péu bloundin;

Dous trau, que i'avié rèn dedin,
Aguèron cadun soun uiado,

Que caduno aguè sa flamado;
Sus de bouco à plesi tournado,
Lou risoulet espeliguè;
Lou cremesin s'expandiguè
Sus dos gauto roundo e flourado.

E dóu susàri dóu trevan,
Sort un troubaire... capelan!
E que, d'uno voues lindo e pleno,
Batènt mesuro emé la man,
Canto subran miés qu'uno ourgueno:

— Din, dan, din, doun!
E leissen dounc
Lei causo vano;
E que nòstei cor
Sonon plus fort
Que tóutei lei campano!

Tafort! anen, fau mai souna!
Gros campanié, prenès courage!
Que Diéu benigue vostre óubrage;
Pèr reculi fau samena.
Din, dan! aurés la bono estreno,
La cacho-maio sera pleno....
Din, doun, din, dan!
Digue, digue, digue, dan!
Din, doun, din, dan!
Lei bèus escut blanc
Que toumbon dins vòstei man!...
Din, dan, aurés la bono estreno.

Clemèn alor n'a plus de pòu:
Lèst coume un cat, s'aubouro e sauto;
En sautant se pendoulo au còu
Dóu capelan, que lou crèi fòu,
E ié poutounejo li gauto;
E ié canto: —Din, don, din, dan!
Vous counèisse: sias pas lou diable !
Sias Sabòly! sias pas Satan:
Satan sarié pas tant amable!

Sias un brave ome! e digue e dan!
Sias Sabòly! sias pas Satan!

Voulès-ti que me percepite
Dóu clóuchié, pèr vous agrada?
Fasès-me signe, e vite, vite,
Me n'en veirés perceptita!

Voulès-ti que, pèr vous coumplaire,
Dependoule, e garce eilabas
Mi tres campano, que, pechaire!
Soun mis amour e moun soulas?
Parlas, de-que voulès que fague?
Que prengue vanc, e pièi m'envague
Vous culi d'estello amoundaut?"

— Clemèn! — Que i'a? — Siés un badau!
Se samenavon li gournau,
Poudrien te garda pèr grano!...
Te parle: escouto. As tres campano:
Es coume se n'en aviés gens.
N'en fau sèt, pulèu mai que mens;
Sèt! n'en fau sèt, riboun-ribagno!
Juro que batras la campagno
Enjusqu'à tant que vegue eici
Sèt campano, grosso o pichoto,
Que sachon canta li sèt noto:
Ut, re, mi, fa, fa, sol, la, si.

Que rèn te fague dire cebo.
Agues pas pòu: siés emé Diéu!
— Sian en Republico. — Tant miés!
Se pren de pèis en aigo trebo"!

Ut, re, mi, fa, fa, sol, la, si!
Es alor que ti trignoulado
Saran de-longo fignoulado,
E i'aura goust de lis ausi!
Ut, re, mi, fa, fa, sol, la, si!
I campanié coupes la chico.
Lis Avignounen badaran
Quand, espanta, t'escoutaran

Jouga d'èr en bello musico!
Alor t'apprendrai de nouvè,
E nous jougaras à souvèt:

Venès lèu vèire la Piéucello...
— L'i'a proun de gènt... — Sus lou coutau....
— L'Ange qu'a pourta la nouvello...
— Me siéu plega... — Hòu de l'oustau...

Res jougneira plus lis espalo,
Eu entendènt nouma toun noum;
E lis aureto emé sis alo
Permenaran sus Avignoun
L'armouniò de ti trignoun.
E quand tastara la melico
De nòsti celestin cantico,
Tout Avignoun meraviha
Creira qu'es d'auge e d'angelico
Que, dins li nivo esparpaia,
Estùdion sis alleluia! —

E Clemèn, neca, lou badavo;
Tant qu'avié d'auriho escoutavo;
E de la coumençanco au bout,
N'en perdegùè pas un degout;
E de gau soun cor ressautavo.
Vouguè respondre, e noun pousquè:
Tres cop sa lengo s'embrounquè.
Dóu rire i lagremo passavo;
Soun cor tant ferme tabassavo
Que tres cop l'alèn ie manquè!

O jour de Diéu! queto batudo!

Quand l'amo ié fuguè rendudo,
Bramè coume un brau: — Ounte siéu?
Sariéu un autre, o siéu bèn iéu?
Grand Sant-Deidié, la bello vido!
Vènes d'entèndre lou bon Diéu,
O moun amo, fugues ravidò!
Laudamus, adoramus te!
N'aviéu que tres, n'en aurai sèt!

Moussu, lou jure man levado! —
Vaqui ço que Clemèn diguè.
E subran coume uno fumado
Lou capelan s'esvaliguè.

Quand un rèi, segound rèi de Roumo,
— Èro un ome coume se déu,
E cadun saup coume se noumo,
Tournavo de prene counsèu
Pèr lou gouvèr de la patriò,
Encò de la bello Egeriò,
N'aguè jamai countentamen
Coumparable à l'encantamen
De noste Clemèn.

A cha quatre
Descendeguè lis escalié;
Lou sang dins si veno bouié;
Sarravo li poug, fernissié
Coumé un Francés que se vai battre.

Anavo se jaire, e disié:

— Ah! se la grando Republico,
Qu'à Paris vèn de s'asseta,
Sabié chausi si deputa,
Dins li margaié de fabrico,
O li campanié de l'Estat!...
Se poudiéu me faire escouta
Di bràvi gènt, di gènt de l'ordre,
De tout caire, en touto ciéuta,
Pertout ounte i'a de-que mordre!...

Deman au Clube-Baretta
Lis ami se van disputa:
Es bèn lou mens qu'un pople libre
Aguè soun clube, sarnibiéu!
Ié parlarai coume un Felibre!
— Quau es aquéu, quau èi? — Es iéu!
O, deman se saupra quau siéu! —

S'ajassè. Quaud la som-souneto
Plan-plan venguè plega sis iue,

Ah! n'ausiguè, touto la niue,
De campano e de campaneto!

CANT SEGOUND

Lou journau

A Moussu H. d'Anselme

A la vesprado, l'endeman,
Jacoumar, que, quand fai dan-dan,
Sabèn pas se ris o se plouro
Dóu gouvèr que lou bouto à brand.
Jacoumar sounavo dès ouro.
Di quatre caire d'Avignoun,
Lis ome d'ordre s'acampavon,
E cadun fasié sa moucioun
Dins la grand salo ounte clubavon:
Clubavian tóuti d'aquéu tèms;
E d'aquéli que tant tubavon,
N'eu restè de bèu sus si dènt!
Meissavon, aquelo vesprado,
Dins la grand salo Baretta.
Un parlaire èro sus l'estrado:
Èro Nenèu de la Grelado,
La véuso d'un marchand de tap
Que demouravo à la Calado:

— Curèsse-ti ta Liberta
Lou tron de Diéu, o Republico!
Creson que soun Egalita,
Creson que sa Fraternita,
Emé si claco, emé sa clico,

A la Franço posque agrada?
Sa Republico es uno pèsto!
Es un pantai de coupo-tèsto,
D'uno sòuco d'escumenja

Que soun bon rèn que pèr manja!...
Vosto Republico es passido,
Messiés! avès bèu la farda,
L'espesouia, l'empoumada,

Sara de-longo enrascassido!

Quand aguè di, descendeguè;
E tout lou club ié faguè fèsto.
N'en mountè 'n autre, que diguè,
Après avé quita la vèsto:
— Èro Biscarèu-lou-Breca,
L'ome de la Grand-Bramarello,
De maire en fiho patiarello,
Un quiéu-blanc fort bèn embouca:

— O Franço, Franço! o pauro maire!
De gourbèu, vòu de ça-ira,
Soun mai lèst à te devoura!...
De-que voulès, descaladaire?
Manja bon toustèms, e rèn faire.
E creson qu'eiçò durara?
Veguen, quant valon li garanço?
Pu rèn se vènd, tout es au sòu;
E pamens lipon nòsti sòu,
Pagan li vióloun pèr la danso...

— Es verai, bramè l'assistanco!
E pèr provo qu'avié bèn di,
Vague e vague de l'aplaudi!

— Pagan li vióloun pèr la danso!...
Vès, me farien seca lou lèu!
Ah! se noste goi vèn pas lèu,
De-qu'atroubaras, pauro Franço!
Au bout d'aqueste cabedèu?

A-n-éli lou vin de Bourdèu,
A nous la trempo de Bóusasso?
E, pèr pieta, li maufatan
Nous farien lipa la sartan,
Quand avalarien la fricasso?
Fau sauva l'ounour.... e la pèu,
Que que coste! Es dounc necessàri,

Pèr pas dansa davans l'armàri,
De faire un journau populàri
E que sara noste drapèu;
Un journau de la bono grano...

L'estamparen chascó semana,
E jougaren à tiro-péu!

Uno bramado couloussalo
Faguè restounti la grand salo.
Tóutis ourlerian: — Un journau
Sóupica de pebre e de sau,
E que nous parle en prouvençau!

— Un journau es, dins la bataio,
Un canoun que tiro à mitraio;
S'agis que de lou bèn pounta,
E quand fau lou faire peta,
S'agis de pas councha si braio!

I'aguè 'ici tau tresanamen,
De man i'aguè tau picamen,
Que creseguerian un moumen
Que nosto salo s'esfoundrèsse,
O que la pouliço venguèsse
Metre fin au tremoulamen!

— O paure pople, pople libre!
Aro, pèr condurre la nau
De toun entrepide journau,
Te manco plus... que de Felibre!

Lou parlaire, tout susarènt,
Subran davalè de l'estrado;
Bevié soun got d'aigo sucrado
Quand tout-d'un-cop:
— Mancara rèn,
N'en responde sus ma paraulo,
Clemèn diguè, lis iue lusènt,
En escalant sus uno taulo.

— Oi! tè! ve Clemèn!... Que nous vòu?
— De-qu'a, diàussi! que lou charpino?

— Parèis gue vèn de faire l'iòu,
D'abord que canto, la galino....
— Que bramas coume de vedèu?
Cresès bessai qu'ai la cigalo?...

Teisas-vous! Se Clemèn s'encalo,
O se dis pas coumc se dèu,
Aurés dre de vous trufa d'èu:
Lou siblarés! Tau me rebalo,
Que, s'èro eici, farié tres-tres...
Vole dire de mau de res,
Leissas-me parla.

L' assemblado
Cridè: — Que jogue, s'a lou let!
Se dis pas bèn sa rastelado,
I'auren lèu coupa lou siblet!...
Emai l'agues pas demandado,
La paraulo t'es acourdado,
Enrego bèn, e tiro dre.

— E quau pòu me leva lou dre,
Perqué sian sus aquest chapitre
De raca ço qu'ai sus lou pitre?

Lou journau es delibera:
Voulès qu'uiausse? uiaussara!
Tout vai bèn. Vous fau de Felibre?
Eh! n'en manco! Dins la Coumtat,
Espelisson de tout coustat;
N'en avèn d'un famous calibre,
E qu'an proun de barbo au mentoun,
Que, se fau, aubouron lou toun,
E que t'an bèn parla si libre!....

Es pas lou tout, vous fau enca
Quaucun que sache s'entrauca,
Que de tout caire ane bousca
D'òli pèr uia vosto prèssò,
E que l'empache de rena,
Valènt-à-dire d'abouna:
Vous l'au dounc un ome d'adrèssò!
Sènso abouna, qu'es un journau?

Es un manche sènso destrau,
Un calèu sèns mecho e sènso òli;
Uno campano sènso matau....
Es Calèndo sènso Sabòly!

Quau a d'adrèssu mai que iéu?
Ah! se quaucun dis lou countràri,
Estrassas lèu voste susàri,
Sourtès dóu cros, mis Annuàri!
Prenès mi part, au noum de Diéu!

Un quicon d'estraourdinàri,
Espèci, de trefoulimen,
Gagnè lou cor subitamen
De l'assemblado populàri.
Ah! n'en voulès d'aplaudimen,
Di pèd, di man, e d'ourlamen!

— Quau vendra dire lou countràri?...
E bèn! se me cresès proun fin
Pèr adurre l'aigo au moulin
E vous acampa d'entre-signè,
Poudès me nouma iéu. Senoun,
Cercas-n'en un dins Avignoun
Que mai que iéu n'en fugue digne!...

Mai quau vous a pas di qu'alor
Un omenas, dins si tresport,
Cargo Clemèn sus soun espalo,
E pèr provo de soun amour,
Ié fai cinq cop faire lou tour,
Cinq cop lou tour de la grand salo!
— Vivo Clemèn de Sant-Deidié!
Lou mounde aferouna bramavo.
Quand un èro las, lou leissavo;
Alor un autre lou prenié.
E Clemèn, rèi di campanié.

Majestousamen se pargavo;
Pièi emé la man saludavo,
E dins éu-meme se disié,
En recouquihant si moustacho:
— Ma campano sara lèu facho!

E pièi souto capo risié....
Mai, coupèn court.... Lou carrejèron
Coume un cors-sant à soun oustau;
I'a de vesin qu'aluminèron,

Coume n'i'aguè que tapissèron!...
Pèr n'en fini, lou descarguèron
Quand fuguèron sus soun lindau.

Eici faguè mai uno arengo:
Prenguè d'acóurchi, dóumaci
Lou bonur ligavo sa lengo.
A la fin de si gramaci,
Embrassè si quatre pourtaire:
Èro juste, l'avien gagna!
Coume uno soupo èron bagna,
Rouge coume de garançaire!

Clemèn, de gau tout coumbouri
N'en aguè l'amo trevirado.
Sarié mort, aquelo vesprado,
Se lou bonur fasié mourir!
Ah! quaud saupra 'icò Catarino
N'i'en vai dire de mot tendroun:
— Moun perdigau! ma perlo fino!
Moun rousset d'iòu! moun passeroun!...

Sa femo èro d'aut: l'esperavo.
Avié 'ntendu tout lou boucan:
Adès èro à l'èstro, espinchavo.
Clemèn, coume Artaban, intravo,
Catarino, quatecant:
— De mounte vènes, sacrepant?
Courreiras dounc toujours bourrido?
E saras bon , touto ta vido,
A rèn mai qu'à pourri de pan?

— Uno poutouno, o Catarino!
Enjusqu'au lindau m'an pourta....
Rènes quand faudrié canta?
Vène, ah! vène, ma serafino!

Sus moun triounfle amerita
Vène lèu me felecita....
Mai, que i'a que tant t'enverino?
Ut, mi, sol, ut, sol, ut, si, la!
— Ut, mi, sol, ut?... Canto, viedase!...
Ah! pèr faire béure noste ase,
Èi pas necite de sibla!...

Rascas, rèn me tèu de te batre!

— N'avian que tres, n'en auren quatre,
N'en auren sèt, vue! n'en auren,
O ma rèino, tant que vouldren,
Sèt, vue, nòu, dès!... Pièi, Catarino,
Saras-ti pas bèn fiero, un jour,
Quand veiras uno crous d'ounour
Me trelusi sus la peitrino?....
Vèngue de campano, m'amour!...

— Que Loucifer emé si bano
Lis esclapèsse, ti campano!
Clemèn, crese que vènes niais.
Maudi lou jour que t'agradère,
Grand valavouiro! Es dounc vrai,
Trop vrai que m'encoucourdère!

— Escouto: anan faire un journau:
Clemèn n'en sara lou pourtaire.
I'aura de pèis pèr lou pescaire!
L'abouna vendra de tout caire,
Coume l'avé vèn à la sau!

— Ah! parlo-n'en, cabesso asclado,
De ti journau de mort-de-fam!
Liogo d'èstre la barrulado
D'aquelo chourmo de feiniant,
Acampo-me de sòu, Bóumian!
Pèr faire un ome à noste enfant
Que tant reboulis à l'armado!...

Ve, se siés testard coume un miòu,
E bèn! iéu cargarai li braio,
E la gardarai, la picaio!...
Veses dounc pas que tout trantaio,
Que sian mai en quatre-vint-nòu.
— Ounte i'a 'n journau, i'a de lucre,
Catarino! e i'a que de fòu

Que, coume tu, se dounon pòu
D'uno republiquetto au sucre.
Fau pièi èstre juste, pamens:
Ounte soun li tèsto coupado?

Mostro-me dounc li crous toumbado,
Comto li campano esclapado
Souto aquest grand governamen!...

— Anen! vivo la Republico!...
Gourrin que tu siés, laid clico
Bèn! te mancavo plus qu'acò!
Emai tu sariés de la clico?
Ta Republico es jouino enca:
Se pèr sis arpo e si rapino
Vèn pas lèu nous estoumaca,
Tre que lou catoun sara cat,
Que m'apellon plus Catarino!...

Clemèn, sarié dins de tau jour,
Jour d'auvèri, jour de lagremo,
De sang, de rouino e de terrou,
Que me fan ferni.... pauro femo!
E que me gounflon coume un biòu!
Quand tout perequito e debano,
Quand li glèiso van èstre au sòu,
Que voudriés foundre de campano
Pèr que n'en fagon mai de sòu?
Noun, Clemèn! acò pou pas èstre.
Se vos que siegue, me batrai!
E, se fau creba, crebarai,
Pèr qu'eici fugues plus lou mèstre!

Clemèn badè, desalena.
Éu que venié de teni tèsto
I bramadisso; à la tempèsto
De tout un club descaussana,
Ausè pas demanda soun rèsto.
Catarino avié tant bèn di

Qu'eu fuguè tout espavourdi!
Ah! gue sa femo revoulune,
Clemèn, pecaire! a pas belèu
La forço d'amoussa 'n calèu!

Tau, encian tèms, lou vièi Netune,
Di gràndis aigo rèi e diéu,
Quand la mar, escumant, ferouno,
Ourlavo, terriblo leiouno,

N'en fasié d'un mot un agnèu.

Clemèn, t'a prouva Catarino
Que touto roso a soun espino .
Qu'après lou rire vèn li plour;
Que, dins li draio de la vido,
Se i'a peraqui, quàuqui flour,
Ah! i'a peréu trop de caussido!...

Lou campanié, desmemouria,
Anè quatecant s'empaia,
Tèsto souto e la gaugno palo!

O Som, tu que siés lou soulas
Di pàuris uman quand soun las,
Bèl ange assoustaire, davalò
Lèu! lèu! e souto ti grands alo,
Bèn-fasènt recàti de pas,
Ounte penecan à la calo,
Vène acata lou campanié.
O Som, davalò! e digo-ié,
Pèr l'atitoula dins soun lié,
Tout ço que dises à l'auriho
De l'enfant au brès quand soumiho.
E vous, grand Sant, bèu Sant Deidié!
Que dins vòsti bras s'endourmigue!
Qu'un dous pantai l'enfestouligue!
Permetès enfin que garnigue
Coume un rampau voste clóuchié!...

Uno musico melicouso,
Tre que Clemèn fuguè 'ndourmi,
Se faguè 'ntèdre: sol, fa, mi!...
Uno voues lindo, amistadouso,

Ié vouvounè: — Din, don, din, dan!...
Digue, digue, digue, dan!
Lei bèus escut blanc!
Que toumbon dins vòstei man!

Din, doun, din, dan!
Que d'escut blanc!
N'aurés de rèsto...
E farés fèsto...

Clemèn, l'endeman de matin,
Se levè gai coume un sausin.
Entanterin que s'embraïavo,
Tout trefoulissènt remiéumiavo:

— Alor m'aprendra de nouvè;
Jougarai alor à souvèt:
Venès lèu vèire la piéucello...
— Li a proun de gènt... — Hòu! de l'oustau...
— L'ange qu'a pourta la nouvello...
E qu goust i'aura de m'ausi!...
Sèt, n'aurai sèt, grosso o pichoto!
Moun bon Diéu, fugues benesi!
N'aurai sèt que saran pas soto,
Que saupran dire li sèt noto:
Ut, re, mi, fa, fa, sol, la, si!...

CANT TRESEN

Lou diable

A Jan Reboul, de Nimes

Quand Diéu creè lis angeloun,
N'en creè de brun e de blound;
Un, autant bloundo creaturo
Qu'uno espigo de blad maduro,
Fuguè chausi sus lou mouloun,
Pèr èstre amount lou rampelaire

De tóuti lis ange troubaire,
Qu'i pèd dóu Paire rambaia
Canton de-longo Gloria,
Vòu ardènt de musiquejaire....
M'anas dire: — Que siés badau
De t'ana perdre eilamoundaut!
Après uno talo escalado,
Dangeirouso es la davalado!

E se toumbes, te faras mau!...
Patin, coufin, acò lou rèsto.
Laisse dire, e fau à ma tèsto.
Se me fau mau, me garirai;
Se m'arrene, m'aubourarai:
Digo, Martin, s'es pas verai?...

Noste esperitoun rampelaire
Èro dounc un fin troumpetaire?
O sabié jouga dóu tambour?
E, sus un ordre dóu Segneur,
Dóu Paradis fasié lou tour
Pèr fin d'acampa si counfraire?

Acò se fasié pas ansin;
N'avié pas besoun, l'acampaire,
D'un tambour, o d'un tambourin,
O d'uno troumpeto...

Uno tourre,
Trelusènto d'or e d'argènt,
Aubouro aperamount soun mourre.
Dins l'eterno Jerusalèn.
De campano de touto meno,
Qu'an de voues, dóuci voues d'ourgueno,
— I'a rèn d'amar en Paradis,
Ié fan soun galoi dindinage,
Coume, au mes de mai, dins soun nis
Lis auceloun fan soun ramage.

Eh bèn! èi noste espritoun
Qu'is aucèu baiavo lou toun!
Lou campanié campanejava;
Li Sant, que n'èron espanta,
Se disien: — Chut! pèr escouta
Li bèus èr que trignoulejava...
Mai fau vous dire eici qu'un jour,
I'aguè dins lou cèu grand coumbour,
D'uiiau, de tron... un escaufèstre!

Diéu, qu'èi de-longo esta lou mèstre,
Qu'eternamen mèstre sara
E coume tau coumandara,
Vesènt qu'envejous de l'empèri,

D'ange fasien pas un mistèri
De voulé rauba lou poudé,
Diéu li puniguè d'un tau crime:
Ié faguè signe emé lou det,
E cabussèron dins l'abime!

Noste Cherubin campanié
A toumba fuguè lou darrié,
Mai cabussè. D'angeloun qu'èro,
Venguè demòni sus la terro.
Desempièi lou jour qu'es toumba,
Quant n'a fa de mal-adoubat!
Ai! quant de campano esclapado,
E de grosso-caisso crebado,
Quant d'ourgueno desalenado,
Desempièi que lou marrit-péu
Barrulo e reno liuen dóu cèu:
Angelico descourounado!...

Muso, davalen de tant aut.
Trop viéu li rai dóu cèu lampejon,
E mi pàuris iue parpelejon!...
Veguen ounte n'èi lou journau:
Trachis coume un gros caulet-flòri:
Dins Avignoun e la Coumtat,
Tout ome d'ordre se fai glòri
De lou defèndre e lou couta.
Dins la pateto i'a pata;
I'a de jus dins noste escritòri;
I'a dins li pitre cor ardènt,
Se fau pièi mordre, i'a de dènt!

E boui ço que fau dins nosto oulo....
Vejeici lou Rouge e lou Blanc;
Veici li Club, la Ferigoulo,
E Partejaire, e Capelan....
Oh! de vèire tal enavan,
E d'ausi peréu tau boucan,
La Republico perd la boulo!

E Clemèn?... coume es abarous!
Vès! dansarié, tant es urous
D'ausi dindina la picaio
Que toumbo dins soun cacho-maio.

Es que i'a bèn tant d'abouna!
E tóuti volon estrena
Lou pourtaire de la gazeto,
E se baton per ié douna.
Regardas-lou: sèmblo que teto!
Es gras à lard e tout ié ris.
Quand tout lou mounde s'empauris,
Soulet, lou creba! fai si freto.

Li sòu, vesès, fan li peceto,
Li peceto, li louvidor,
E li louvidor fan la guerro.
N'ié 'ntro toujours, jamai n'en sort.
Clemèn, as l'ur, e que bèu sort!
Ah! pos courre vers Moussu Perro!

Ié courreguè, mai que countènt:
— Diéu vous mande lou bon toustèm,
O foundèire! — Hoi! eh! que bon vènt
T'adus eici, Clemèn? — Iéu vole
Que n'en acoumencés lou mole...
Mole, foundo, tout à mi frès.
La vaco a bon pèd. Fuguen lèst
Au pu lèu, Moussu. — Mole? foundo?...

Mai, digo-me, mole de que?
Cascarelet! foundo perché?...
— Vole qu'à dès lègo à la roundo,
Noste gau s'entènde canta,
Qu'Avignoun n'en fugue encanta!

— Anen, lou cocot i'a peta!...
— I'a peta pas rèn, Moussu Perro!
Poudès alesti vosto terro,
E, paraulo de campanié!
Vous mancara pas un denié.
Vole uno campano, e di bono,
Que siegue au toun, e que, se trono .
Tre que brandarai soun matau,

Nous escounjure tron, uiau...,
E tout verin de l'Infernau.
— Veguen, escouto, moun bèu drole:
Es pas lou tout de dire: — Vole:

Fau voulé, tourtouire, e pousqué.
E n'èi pas lou tout: fau encaro....
— Sian emé Diéu! Ai de blanquet,
Ai de rousset: se voulès d'arro!...

Mai basto, Clemèn fai bèn tant,
A tant bèu jo, carto sus taulo,
Tant bèn liscado èi sa paraulo,
Que soun d'acord, man dins la man.

Vèngue lèu la santo journado
Que lou fournèu s'atubara,
E la campano se foundra!...
Li jour, Clemèn, te soun d'annado
Tant èi vrai çò que se dis
Que quau espèro se languis....

Sus, campanié! car èi sounado
L'ouro que tant as desira!
Bèn lèu lou peiròu boulira,
E deman lou gau cantara!

Clemèn se douno un cop de pienche,
Bouto soun vièsti di Dimenche,
Part. Coume lando! a d'alo i pèd!
Quand vers lou foundèire arribè,
Li mestierau èron en aio....
Lou fournèu brulo, tout travaio;
Èi lou grand jour, tout es en l'èr,
E se ié fai un fiò d'infèr!

UN FOUNDÈIRE

— A l'obro, counfraire, e courage!
Lou vin es bon, lou fiò 's ardènt.
Es aujourduei que la foundèn:
Bèu Diéu, benissès noste óubrage.

TÓUTI

Fasen de fiò, que rounfle dur!
Susen, trimen, e beven pur!

UN FOUNDÈIRE

Avèn proun pasteja l'argelo....
Quau a bèn fa, bèn trouvara....
Fau que digon, quand cantara,
Que n'i'a ges que canton coume elo!

TÓUTI

Fasen de fiò, que rounfle dur!
Susen, trimen, e beven pur!

CLEMÈN

Pèr que quauco bouco infernalo
Sus vostre bouioun boufe pas,
Lèu sus nosto oulo, ange de pas
Venès expandi vòstis alo.

TÓUTI

Fasen de fiò, que rounfle dur!
Susen, trimen, e beven pur!

UN FOUNDÈIRE

Vès deja de boufigo blanco!
Empuras lou fiò: n'i'en fau tant!
Boui noste couire: zóu l'estan!
E d'ardour! Èi pas ço que manco.

TÓUTI

Fasen de fiò, que rounfle dur!
Susen, trimen, e beven pur.

LOU MÈSTRE

Anèsses pas perdre la tèsto,
Aro que tout es proun foundu!

An! Tòni, duerbe lou coundu,
E la campano sara lèsto!

TÓUTI

Fasen de fiò, que rounfle dur!
Susen, trimen, e beven pur!

UN MESTIERAU

Coume l'aucèu que s'esgaiejo
Dintre li fueio, au mes de mai,
O mestierau, fau èstre gai,
Quand la campano se refrejo.

TÓUTI

Avèn fa ço qu'avèn degu,
E Diéu a fa ço qu'a vougu.

LOU MÈSTRE

Quand lou cèu trelusis d'estello,
Urous s'endor lou mestierau;
Mai lou mètstre a ges de repau,
La som plego pas sa parpello.

TÓUTI

Avèn fa ço qu'avèn degu,
E Diéu a fa ço qu'a vougu.

LOU MÈSTRE

Aro nosto obro es acabado.
Ah! se lou mole avié'scampa!
Se falié mai tout esclapa!
Se la campano èro mancado!...

TÓUTI

Avèn fa ço qu'avèn degu,
E Diéu a fa ço qu'a vougu....

Ansïn cantavon li foundèire;
Fasiën gau d'ausi, gau de vèire...
Quand tout-d'un-tèms... ai! ai! ai! ai!
Ai! malan de Diéu! quet esfrai!
Un brut terrible souto terro
Coume un brama de vent-terrau
S'ausis subran, tron sènso uiau.
— Sauven-nous, crido Moussu Perro!
Alor Clemèn s'atrovo mau,
S'escagasso!... Li mestierau
Acampon lou paure malaut,
E lèu s'esbignon.... La trounado
Ourlo, esclato, estrasso lou sòu,
E cavo un vabre que fai pòu!
La foundo se fai de regòu,
Pertout barrulo, enferounado!...

O Rèi di Felibre, Mistrau!
Pèr bèn dire aquel escaufèstre
Me faudrié ta voues de mèstre;
Mai me fau vièi; siéu las e rau:
Tant canta crèbo li mirau!...

E dison que, dins la fumado,
Un grand demòni, que risié,
Se chalavo, e trelusissié,
Dins la niue negro orro flamado;
Dins l'auvèri s'espoumpissié.
Ah! santo de Diéu! pèr lou crèire
Èi pas necite de lou vèire:

Despièi qu'aquel ange es tounba,
Quant n'a fa de mal-adoubat!
Es bèn éu que, dins la tubèio,
Dóu mau qu'a fa s'aplaudissié,
Car vòu que noste companié
D'Avignoun vèngue la risèio:

Car, éu dis, se l'embrounque pas
Aro que fai soun proumié pas
E que just se bouto en campagno,
Quau saup lou mau que me fara,

E li campano que foundra!
Mai, i' embrouiaren soun escagno!
Vai! Sant Deidié, vai! auras bèu
Sousta Clemèn toun gargamèu!
Auras bèu ié teni coumpagno:
Lou fara pas, soun cabedèu!

Ansin lou demòni se lagno.
Pas proun d'avé tout fa 'sclata:
D'oustau en oustau fai pourta
Uno peticioun maufatano
Pèr fin que s'empligue de noum,
E que lou Maire d'Avignoun
Declare la guerro i campano,
O li plegue dins de coutoun
Pèr li faire beissa de toun:

— Vès! Clemèn , dis la peticioun,
Emé soun boucan nous trepano!
Vènon en òdi si trignoun,
E n'avèn uno endigestioun!
Moussu Pamard, aquéu tapage
Nous a tóuti encervela;
Di nourriço brouso lou la,
E si nistoun fan que quila;
Tóuti li chin dóu vesinage,
Se dounon lou mot pèr ourla;

Li cat peréu fan que miaula.
Cresès qu'agrade aquéu ramage?
N'en sian, vesès, destimbourla!

Avèn de malaut pèr centeno:
E, Diéu saup quant la mort n'en meno!
Benurous soun de plus soufri!
N'i'a, d'aquesto ouro, uno centeno
Que n'an plus qu'à bada-mouri!
Sè voulès pas prendre la peno
De ié metre fin, de-segur
Arribara quauque malur!...
E fai pieta! li lougatàri
Cercon reno i proupietàri,
E pèr fugi lou camanié,
Fan la crous à noste quartié!

Quand veson que li cat ié moron,
Coume voulès que ie demoron?
E sarié rèn, s'avien paga!
E quant d'escritèu empega
Sus li porto: " OUSTAU A LOUGA " !...

Bon Moussu Pamard, d'aquéu bòqui
Liberas lèu nosto parròqui.
Qu'empougnon aquel animau,
Qu'es l'encauso de tout lou mau!
Que l'embarron à l'Ouficiau!
A l'Ouficiau, faran lou rèsto.
Quand aura giscla sus sa tèsto
Proun aigo fresco, garira;
Se vòu pas gari, crebara,
Pichot malur.... et cætera. —

E pièi venié li signaturo:
N'i'avié de Jusiòu, d'Uganaud,
De counseié munecipau.
N'i'en avié de la Republico,
Facilamen acò s'esplico!
Lou creirés pas.... bèn! es ansin:
N'i'en avié meme!... d'Enri-cinq!!..
Se lou maire lis escoutavo,
Clemèn, se degun te soustavo,
Te plumarien, paure innocènt?
Mai Moussu Pamard a de sèn,
E t'amo: te leissara faire;
Leissara rena li renaire....

Pamens, ange descourouna,
Sus li rouino qu'as fa, triounfles,
E t'esvedelles, e te gounfle,
De mai en mai enverina.
Triounflo dounc, ange destrùssi!
Mai noun i'a soulèu sènso esclùssi....
Auras pas toujours tant de bè!

Encagno, entarino, bourbouio,
E gounflo-te bèn!... La granouio
Se gounflè tant que n'en crebè!

CANT QUATREN

Lou Curat

A. M. Terris, Canoungeounouràri d'Avignoun

La verita fai coume l'òli:
Vèn au dessus. Dieu l'a permés.
I'avié deja dès-e-vue mes
Que lou mandamen de Sabòly,
La niue di Mort, dins lou clóuchié,
Travaiavo lou campanié,
E que tout lou vòu di béu l'òli
Que trèvon dins tout lou quartie,
Tre qu'uno campano sounavo,
Èro en aio, e s'aferounavo
Pèr faire enrabia Sant Deidié.

Muso, sus toun fifre de cano,
Digo-me, se n'èi pa 'n secrèt,
Quau finalamen se moustrè
La Prouvidènci di campano.

Fuguè lou curat Moutounet,
Pastre de meno apoustoulico

Que, liuen dóu vounvoun di cretico,
Preservo dóu loup soun avé.
Emai fague l'auriho sourdo
Quand ausis quauque chafaret,
Saup leva lengo pèr lou dre,
E destrio, au bout de si det,
Li meloun d'emé li coucourdo,

E Clemèn d'emé Pampanet;
Sèmpre mantèu l'estevo drecho;
Jamai, despièi que n'a lou siun,
An vist la lampo sènso mecho,

E lis autar sènso prefum.
Es coume un rèi! quand a di: — Vole!
Fau que siegue, pas de mitan!
Fau tambèn que, maugrat Satan,
La campano sorte dóu mole.

Mai diguen avans qu'un matin,
Lou bon Curat, après sa messo,
Anavo enrega lou camin
Que meno à la Picholo-Oustesso,
Quand s'arrescontro emé Jacin,
Un Jusiòu, que ié vèn ansin:

— Moussu lou Curat, qu'aquéu trin
Uno fes pèr tóuti fenigue,
O qu'Avignoun s'aproufoundigue!...
Moussu Goufrèdi, margaié
De la Parròqui Sant-Deidié,
Sarié pas dins la Sacrestié?
— Que ie voulès? — Sa signaturo!...
A l'embas d'aquelo escrituro
Metra sa pego: l'a proumés.
Auren sa femo, avèn sa fiho....
— Mai aquelo escrituro, qu'es?
— Es lou salut de la patrò!
— Mai encaro? — La peticioun
Que dèu vous metre à discrecioun.
Sus la mar de l'óupousicioun,
Nosto velo a lou vènt proupice,
Moussu lou Curat!...

Esglaria

Coume se s'èro reviha
Sus la pèndo d'un percepice,
Lou Curat, tremoulant de pòu,
Subran planto aqui lou Jusiòu;
E, si pèd toucant pas lou sòu,
Part, volo au clóuchié:

— Catarino!

Ounte èi Clemèn? — Qu'es tout eiçò?
Que i'a, Moussu? i'a mai lou fiò?
— Mai que lou fiò! Diable e diablino

Soun pèr orto, e fau s'apara!
— Qu'aribo, Moussu lou Curat?
— Un espetaclous escaufèstre:
Li miòu se soun descabestra,
E belèu n'en sarai pas mèstre!

— Alor ié sian au grand taba!
Lou drapèu rouge es arriba.
L'avié bèn predi Catarino!
Drèisson deja la guihoutino!
Ah! quant de tèsto vai toumba!...
Cifèr embane quau l'a messo
Sa Republico!... Pàuri blanc,
Quand aurés plus de capelan,
Quau vendra vous dire la messo?

— Èhei! coume sias pau-de-sèn!...
— Que fau faire? — Fau que Clemèn
Lèu-lèu counvoque l'assemblado
Di margaié, pèr la vesprado.
Fau que vuei tiren tout au clar:
Deman, segur, sarié trop tard!
Es pas quand lou cors èi cadabre,
Rede, jala coume de mabre,
Que fau souna lou medecin .

Sero paratur en latin!
Escounjuren aquelo pèsto:
Sauven Clemèn!
— Jeuse Maria!
Alor me lou volon tuia,
Pèr jouga i bocho emé sa tèsto!

Ounte sias, li Rouge, bourrèu!
Que vous escaragne la pèu
Emé mis ounglo!... O mi cisèu,
Chapoutas à pichot moussèu,
Coume d'erbo pèr li galino,
La car di Rouge!...

— Catarino!
Eh! de que vous escaufas tant?
Sian pas su 'cò. — Mounte n'en sian?
— N'en sian que Cifèr entameno

Noste counsèu, e que lou meno!
E que, se me boulegue pas,
Clemèn sara lèu aclapa.
Vesès dounc pas que lou bast bagno:
E que, maugrat tout, fau russi,
E que devèn, riboun-ribagno,
Au clóuchié mounta noste si?...

— Hoi!... sarias, vous... pèr la campano,
Moussu lou Curat? — O, n'en siéu!
Que vòu dire aquesto soutano?
Vòu dire que sias dóu bon Diéu,
De Jeuse-Crist, Segne adourable!
— La campano es dounc pas dóu diable,
Badalasso!

— Eh bèn! emai iéu,
Moussu lou Curat, vole n'èstre,
E n'en sarai! Diéu èi lou mèstre....
E respète sa voulounta!
Se 'n cop la campano es foundudo,
Quand sarés prèste à la mounta,
S'avès besoun d'un pau d'ajudo,
Coumandas, me pendoularai
Au treiau, e pótirarai!

Ah! s'aquéu qu'avèn à l'armado....
Moun brave Moussu lou Curat....
Vès, n'en siéu touto abasimado....
— Santo femo, fau pas ploura.
Tournara: prenès dounc paciènci.
— Mai pèr que tourne, fau d'argènt....

Lou sabès, sian de pàuri gènt!...
— Catarino, e la Prouvidènci?
— Vivo, vivo noste Curat!
La campano se refoundra,
E moun canounié tournara!
Eh bèn! aro, esclatas, tempèsto!

Escòrpi, venès, que siéu lèsto,
Venès, coulobre furious,
De la glòri de Diéu jalous,
De si campano e de si fèsto,

Venès, o serpèn verinous!
Sout moun taloun vitourious,
Iéu, vous espoutirai la tèsto!

— Catarino, pas tant de bè,
Car dirien que sias un durbè.
Tout vai bèn: tenès-vous tranquilo.
Anas-me bousca pèr la vilo
Clemèn voste ome, e digas-ié
Que m'acampe li margaié,
Pèr fin qu'à vuech ouro sounado,
N'en manque ges à l'assemblado.

Ounte èro Clemèn d'enterin?
En bon Crestian qu'èi, èro en trin,
Lis iue plourous, d'atuba 'n cierge,
I pèd d'uno grand Santo Vierge,
De Nostro-Damo-de-Pieta
Qu'Estève Cournaud a esculta:
La pregavo de l'escouta,
E ié disié:

— Ma bono Maire,
Agués pieta de iéu, pechaire!
Se Loucifer m'a secuta
E m'a fa souffri lou martire,
Èi pas necite de vous dire
Perqué: lou sabès miés que iéu,
Nostro-Damo, o Maire de Diéu!
Se sauvas pas, Rèino dis ange,
Ma pauro barco e mis arange,
Tout èi perdu sèns remessioun,
E faudra que quite Avignoun!

Sarié couiènt, vierge Mariò,
Se me falié ficha lou camp
De moun clouchié, douço patrò
Ounte trignole e fau boucan
Despièi mai de vint-e-cinq an!

Venès eissuga mi parpello,
E dounas-me lèu, o ma bello!
Vosto santo benedicioun:
Escoubarai vosto capello

E vous jougarai un trignoun.

Es pas pèr rèn, Rèino de glòri!
Que vous nouman toure d'ivòri:
Counvertirés l'òupousicioun,
I'estrassarés sa peticioun;
Farés lume à ma pauro femo,
Bravo Santo Vierge! e vous-memo
Dins ma barco prendrés la remo,
E me coundurrés en bon port,
O senoun dins vue jour siéu mort!

Vesès, siéu poupu coume un sabre,
E gras coume un sa de clavèu;
Sèmble quàsi lou grand Sant-Labre:
Countarien mis os sus ma pèu
Coume li pivo d'un rastèu.
En vous soulo moun amo espèro:
Visquen, iéu emé Moussu Perro,
Pèr pousqué faire un pan de nas
A-n-aquéu negre Satanas!
Benesissès e foundo e mole,
E se, pièi, tout vai coume vole,
Vendrai, descaus, eu grand respèt
Rèino, vous poutouna li pèd;
Pendoularai, ma bèn-fasènto!

Emé de sedo en courdounet,
Uno ex-voto recouneissènto,
Que coumandarai... à Brunet.



CANT CINQUEN

Vitòri!

A Jùli Canounge

Muso, emé iéu à l'assemblado
Vène, e veiren li margaié.
Tria, lava soun ensalado,
Vouta, de noste campanié,
Qu'a l'amo tant ennevoulido,
La mort bessai, belèu la vido!

N'en manco pas un au counsèu:
Èi sesiho estraordinàri.
Lou Presidènt es au burèu,
E la plumo dóu Secretàri
Grafigno adeja lou papié;
E lou Curat de Sant-Deidié
Fai dindina sa campaneto,
E, d'uno voues pietouso e neto
Prounóuncio aquesto aloucucioun:

— Vesèn dins la Santo Escrituro,
Que Loucifer, coume un leioun,
Barrulo e cerco... en Avignoun,
E fai courre uno peticioun
Pèr agrafa de signaturo;
Sabèn peréu que, dintre vous,
D'ùni que i'a soun pas crentous,
— O grand sant Crist, es incresable!
D'aganta la plumo dóu diable,
E de metre sa pego en bas
D'aquelo obro de Satanas!

Voulès pas, pièi, sòuco d'endigne,
Que Diéu boute amount de laid signe?
Que d'esfraiouso inoundacioun
Lavon tàli proufanacioun?

Voulès pas qu'après tant de fauto,
Après tant d'abouminacioun,
Vèngue pas la desoulacioun,
Que li vigno fugon malauto,
E que li magnan parpaioun
Fagon pas de marrido grano?
Que touto erbo ague la marrano?...
E que noste paure Avignoun,
I pèd de soun Palais di Papo,
S'ajasse de mourre-bourdoun
Dins la misèri que l'aclapo,
E digue, en grand desoulacioun:
Deus, in adjutorium?...

Ah! revenès à la resoun!...
Que voulès que digon li fedo?
Voulès que rèston dins si cledo,
Vesènt li menoun s'esmarra?
Faudra dounc que voste Curat,
Dins soun dòu, estrasse sa raubo,
E que, se lou diable vous raubo,
Posque rèn faire.... que ploura?

Noun, noun, mi fraire! èi pas poussible,
Coume l'èi pas qu'un ase sible:
A 'n trop gros bè! — Fès-me plesi,
Vougués ço que vòu voste paire:
Que pèr Calèndo noste si
Fugue à brand, e se fague ausi,
Santo meloudio dins l'aire!

Aquéu noble e toucant discour
Is oupousaire coupè court.
Tóuti coume d'enfant plouravon,
Li lagremo à long fiéu raiavon.
Falié vèire lis arrogant:
Èron souple coume de gant.

Oh! coume saup bèn, la paraulo
Ounte di cor es la cadaulo!
Vaqui dounc nòsti margaié
Que, pèr sousta soun campanié,
Dounarien soun sang, se falié....

Ah! n'en voutarien de campano!
— Assemblado ilustro e crestiano,
Alor diguè Moussu Mourrat,
Fau pas perdre la tremountano:
Avans de nous dessepara,
Juren à Moussu lou Curat
Que faren tout ço que voudra.

— Lou juran, faguè l'assemblado!
— E se pièi la chourmo endiablado
Qu'espèro un règne de terrou,
E vòu, dins sa negro furour,
Di cors-sant faire un pau de cèndre,
Piha li tèmple dóu Segnour,
Agarrissié noste Pastour,
Proumeten-ié de lou defèndre.

— Lou proumetèn!
— E se n'avié,
L'incouparable campanié,
Pas proun de picaio pèr foundre
Soun si d'amour, juren d'apoundre
Ço que mancara.
— Lou juran!
E faudra, de brin o de bran,
Que pèr Calèndo vire à brand!

E veguèron un diable courre
Dins la salo, descadena,
Sèns saupre ounte s'encafourna,
Ourlant coume ourlon li dana....
E se grafignavo lou mourre!...

Courage! auren lèu acaba.
Au noum de Diéu, anèsses pas,
O Muso, me faire la mino!
Ve, ma chato, n'en mouririéu,
S'anaves me vira lou quiéu
E me leissa sus lis espino!
Muso, vène sus mi geinoun;
An! vène lèu, ma poulideto:
Iéu te farai enca 'n poutoun,
Enca 'n poutoun sus ta bouqueto.

Se jusqu'à la fin siés braveto,
E se me mantènes au toun,
O Muso di Magarideto,
A Bèu-caire te croumparai
Uni clincleto, e t'adurrai
Un bèu liame de gimbeleto.....

Fau saupre eici que l'endeman
De la vesperado inmourtalo
Que lou Curat s'escaufè tant,
E rougnè de l'afrous Satan
Lou bè, lis arpioun e lis alo,
En boutant emé proun resoun
Lou mourrau à l'Oupousicioun,
L'endeman d'aquelo vesprado,
La Fabrico de Sant-Deidié,
A la primo aubo rampelado,
En àbi de ceremounié
Anè 'n cors vers soun campanié,
Moussu lou Curat èro en tèsto,
Car de ço qu'an delibera
Un double dèu èstre liéura
A Clemèn.

Pèr canta la fèsto

E li brassado, ah! vène dounc,
Vène, Felibre di poutoun!
Tóuti li cor se gaugaiejon,
Clemèn danso lou rigaudoun,
E de gau sis iue lagremejon.
Ah! cantas ensèn Te Deum
Sus li zambougno celestino,
Cantas, Cherubin, Serafin!...
Tu, noblo femo, o Catarino!
Laisso toun oulo e ti toupin!
Emai saches pas la musico,
Tu peréu canto toun cantico!

E de sa pèchi lou Curat
Sort un papié tout mascara:
— Catarino, atubas lou lume.
— E pèr que faire? — Pèr brula
Ço que tant nous a treboula:

Messiés, fau que lou fiò counsume
Coume l'encèns dins l'encensié,
Souto lou nas dóu campanié,
Lou desounour de la patrìo!
L'infernau, lou traite papié
Que Loucifer, dins sa furìo,
Fasié courre dins Sant-Deidié!

— La peticioun!! tóuti cridèron.
E de la vèire ferniguèron!
E de l'esfrai que n'en aguèron,
En bon crestian, li margaié,
Coume quand_iausso, se signèron!
E quand la flamo agarriguè
La peticioun escumenjado:
— De ço qu'es contro Diéu, diguè
Moussu lou Curat que riguè,
De-que sort? un pau de fumado,
Em' acò pas mai!

Es alor
Que touto la Fabrico en cor
S'enanè trouva lou toundèire,
Que, pauras! fasié pòu de vèire,
Tant èro encaro espavourdi!
Vesènt si fournèu, aurias di
Qu'avié fa 'n tremoulun de terro!
Pecaire! sabié plus ounte èro....

— O foundèire, fau estoufa
E de nosto tèsto escafa
Lou mau que l'Infèr nous a fa.
Metès tourna-mai tout à l'obro,
Baile, mestierau e manobro.
Aquest cop 's de bon, Diéu lou vòu,
E malurous èi quau l'oufènso!
Cregneguessias pas la despènso,
Fasès: vous mancara pas 'n sòu.

Que pèr Calèndo, la grand fèsto,
Nosto campano fuguè lèsto!
Dins l'estable de Betelèn
Quand la Vierge sara jacènt;

Quand faren de fougasso à l'òli;
Que la dindo se lardara;
Que lou cacho-fiò flambara,
E qu'Avignoun entounara
Li nouvè de Coulau Sabòly,
Fau que nosto campano à brand,
A miejo-niue just, Moussu Perro,
Apounde soun galoï balan
Au cant dis ange, que diran:
Glòri au cèu, pas à la terro!

Ansin, sèns resta sus si dènt ,
Parlè lou noble Presidènt
Au noum de touto la Fabrico.
— Ah! Messiés, s'ère resta sus si prudènt,
Lou foundèire alor ié replico
De tout segur auriéu pouscu,
D'abord que n'ère prevengu,
Esquifa lou cop desplourable:
Un courpatas, l'aucèu dóu diable,
Lou matin meme d'aquéu jour,
Me tranquè lou cor de terrou,
Emé soun croa-croa lamentable!

E tambèn n'èi-ti pas vrai
Qu'ai vist, dins un orre pantai,
Clemèn se roumpre lis esquino
En cabussant de soun clóuchié!
E pièi, de tout caire venié
Un grand vòu de raubo-galino,
De Bóumian, aucèu de rapino,
Pudènt rascas, nis de vermino,
Que se disputavon sa car;
E cadun n'en prenié sa part,
E se n'en batien li babino!

Mai se cresès que tout-escap
Venèn d'èstre desenmasca;
Se cresès que Diéu, lou grand Mèstre,
Vòu qu'acò siegue, acò dèu èstre:
Maugrat Bóumian e courpata,
Sara facho sa voulounta.....
O l'obro mai! Dins la mesado,

La campano sara moulado.
I'a tèms pèr tout: fau pacienta....
La veirés, e se vous agrado,
Au clóuchié poudrés, cambarado,
Avans Calèndo la mounta.

Avans Calèndo, uno vesprado,
I'aguè 'no bravo trignoulado
A Sant-Deidié!! Quente boucan!
E digue, e digue, e dan!
Coume s'èro un dissate sant!
Li gènt se metien sus si porto,
E disien: — Hoi! que sonon tant?
— De qu'a Clemèn que lou tresporto?
— I'aurié lou fiò vers li vesin?
— Sarié, la Roujo, à nòsti porto?
— Se Clemèn memo tau bousin,

Es que noste paure Enri V....
Ah! n'es pas trop lèu, mascatin!
Aière desbarquè dins sa Marsiho,
E vèn pèr sauva la patrò!
— Nàni, disié 'n autre: èi barbés,
Qu'an prouclama rèi di francés,
Que vèn faire un grand cementèri
De la Franço! — Noun, es l'Empèri....
— Es la coumençanço.... — Es lou bout....
— Es Napoleon lou nebout!...

Es Clemèn que sono vitòri!
Clemèn que galejo Satan!
E digue, e digue, e digue, e dan!
Clemèn, embriaga de glòri,
E que fai canta si trignoun
Pèr dire à la vilo, à la terro,
Que lou foundèire Moussu Perro
A reüssi soun óperacioun!

CANT SIEISEN

L'aigo signado

A M. l'abat Bayle, óumournié dóu Coulège de Marsiho

Bèn! aro, atalas la carreto,
Floucas-la de brout de lausié;
Trenas lou bouis e de floureto,
Se n'i'a encaro, e Sant Deidié
D'amount vous fara risereto.

An, clerjoun, metès-vous davans;
Pichot, brando ta campaneto;
Pichoto, abihado de blanc,
De la crous tenès li riban;
Fiho, expandissès li bandiero;
Que l'encèns fume, capelan,
E tapissas-vous, o carriero!
En avans de la proucessioun,
Femo, cridas: De pastissoun!
Ah! s'èro lou tèms di fenoun!...

Quand soun à la Pichoto-Oustesso .
Pas besoun de tant chapitra,
Vaqui la campano: èi lèu messo
Sus la carreto, e... fai tira!
Coume la campano èi lusènto!
I rai dóu soulèu resplendènto,
Regardas-la: sèmblo un mirau,
De pertout jito sis uiau;
La visto n'èi esbarlugado!

Que l'an peréu bèn festounado!
Se i'es moula tout-à-l'entour
De frucho, de fueio e de flour.
De douge estello courounado,
Si bèu pèd pausa sus li niéu,

Lou cor traliga d'uno espaso,
Se ie vèi la Maire de Diéu;
E soun pèd vierginen acraso
Uno serp que bado e peris:
Pèr-dessus i'a 'n ange que ris.
E coume i'an moula la maire, —
De l'autre las, se i'es moula
Lou fiéu mourènt e pendoula
Sus uno crous, entre dous laire,
Pèr nous poutira de l'infèr!
E de soun pitre tout dubert
Gisclo-lou sang à grando oundado....

Mai, coume es redo la mountado,
Vous atroubarés que subran
La carreto rèsto aplantado;
Lou boutoun toco lou roudan;
Lou viage pòu plus faire avans.
La proucessioun èi destrenado.
— I! ja! i! couquin de canèu!
Li bèsti soun desalenado,
Tubon e fan tibra la pèu,
Fan lou fiò di pèd e di narro.
Petard de coucourdo!!... Eh bèn! aro,
Coume faudra faire? Ja! i!
Nous poutiraren pas d'eici?...
Ah! pas mai!

— Lèu! d'aigo-signado!
La carreto es endemouniado,
Bramo Clemèn fau l'aspergi,
Autramen tóuti vòstis i!
Saran paraulo degaiado.
Vesès pas qué n'èi panca mort,
Que nous enmasco e nous encalo,
E que fai encaro un esfor,
Emai bate plus que d'uno alo?,
— Mai quau, Clemèn? — Quau?... l'esperit
Qu'a jura de faire peri
Lou trignoulaire, que l'encagno!...
Se l'aigo-signado nous bagno
Bèsti, carreto, et cætera,
Sian foutu, Moussu lou Curat!

E pas-pulèu d'aigo-signado
La carreto fuguè bagnado,
Que sieguèron desencala,
E qu'anèron à la mountado
Coume s'èro à la davalado.
Li mièu se sarien envoula,
S'avien pas mes la mecanico!

Ja! i! Tout anè mai soun trin;
L'èr resclantissié di cantico
Qu'Imbert n'avié 'scri la musico.
Quand fuguèron davans Seguin,
Lou grand pourtau de l'estampaire
Se durbiguè. Li mestierau
Que travaïavon au journau,
Faguèron teïsa li cantaire.
E zóu! de courouno de flour
Sus la campano e soun autour!

Faguèron lou brande à l'entour,
E pièi en grand Cor ié cantèron
Un moutet, qu'èro un moussèu fin!
Èi Roumaniho di jardin
Que n'avié moula l'escrituro;
Dau, de la Campano, avié fa
Uno bello musico en fa,
E Cassan batié la mesuro:

— Visquè Clemèn lou campanié,
Lou campanié
De la Parròqui Sant-Deidié,
Sant-Deidié!
En Franço n'a pas soun parié,
Soun parié.
Oh! queto grano! queto grano!
Queto grano!
Se lou samenavon sourtrie,
Sourtrié
De campano, emai de campano,
Emai de campano!

Acò di, nosto proucessioun,
Après proun tour e virouioun,
Subre lou Planet di Carboun
Arribè.... Boudiéu! quant de mounde!
I porto, is èstro dis oustau,
D'eici, d'eila, de bas e d'aut,
N'i'avié pertout mai que l'abounde!...
Pren ti pincèu, Lacrous, e lèu
Pinto-nous aquéu grand tablèu.
Quant d'ome, d'enfant e de femo!
Aurias di, s'èro esta l'estiéu
Qu'erian pèr la Fèsto de Diéu:
N'i'avié sus li téulisso memo....

Jouine, e vièi, e paure, e coussu,
E pacan, e damo, e Moussu....
Tóuti se mountavon dessu!
Es alor que desatalèron,
E fuguè li Penitènt Blanc
Que dins la glèiso carrejèron,
Pèr que lou faguèsson crestian,
L'estrumen, esfrai de Satan!
Enterin que lou batejavon,
Si sorre se despoutentavon;
Lis orgue, armouniousamen,
Quand èro soun tour, vounvounavon,
E li canoun, entandaumen,
Sus la Roco-de-Dom trounavon.

L'aucèu dins sa gàbi mountè.
Falié l'entèndre quand piéutè,
E quand dins l'aire siau dindè
Sa voues clareto e benesido!
E quand la foulo l'aguè ausido,
N'en fuguè ravidò, e badè!
En long crid sa joio esclatè.

La campano toujours mountavo;
D'amoundaut Clemèn la badavo,
E ié disié: — Siés de l'oustau!
Fugues dounc, campano ma mío,
Bèn-vengudo dins la famiho!
Me n'as proun fa dire de mau!

Ah! vène, ah! vène, ma pouleto,
Vène faire d'iòu dins toun nis;
Vène, dins noste paradis,
Cacaleja 'mé ti sourreto.
E quand tis iòu espeliran,
Coume li pichot piéutaran!... —
La campano sèmpe mountavo,
E sèmpe Clemèn la badavo!

Quand pièi la pouleto e Clemèn,
— Te Deum laudamus... amen! —
Ensèn fuguèron, de brassado,
De plour e d'uiado abrasado,
D'estrambord e de mot toucant,
N'i'aguè! Mafisto! n'i'aguè tant,
Qu'eilabas tóutis, ome, femo,
Plourant coume de pecadou .
Sourtiguèron si moucadou,
E n'eissuguèron si lagremo!

Es alor qu'un jouine guerrié,
Un escamandre canounié,
Tout póussous, lou sa sus l'esquino,
Emé l'estuei de fèrri-blanc
Subre soun anco pendoulant,
Arribo en counjiet. Catarino:
— Es éu! — Ma maire! — Moun enfant!
Siés tu!... Prouvidènci divino,
Gramaci!... Vène!... Oh! que soulas,
Aleissandre, moun bèu droulas,
De t'esquicha sus ma peitrino!

I'a joio amount e joio en bas:
Clemèn poutouno sa galino,
Catarino embrasso soun gau.
En bas, eilamount, tout fai gau;
L'un trefoulis, l'autro es urouso....
Ah! vaqui ta man pouderoso,
O Paire que siés amoundaut!
Mai... se nous pausavian un pau.

CANT SETEN

La man que dardaio

A moun ami J Monier, de Sarrians

Enca 'no estirado, o ma Muso!
E pièi de-bon te pausaras,
E pèr te distraire, anaras
Fouita de tavan, se t'amuso.
Anen vers Moussu lou Curat:
I'a 'n festin à la vesprenado.
Cantaren nosto serenado,
Pèr béure nous faran intra.

Jour de Diéu! la bello taulado!
Fai gau de vèire. Uno journado,
Ounte tout lou mounde èi countènt,
Noun pòu miés èstre courounado
Que pèr un poulit cop de dènt!
An! zóu! metès sus la bugado!
Coume d'o van èstre redoun,
Quand sourtiran de la soupado.
S'avien de sounaio au mentoun,
Farien uno bello musico!
A pas lou desgoust la Fabrico!
E pamens, sian en Republico!...

Quete parfum an li fricot!
Mai li vigno fugon malauto,
Lou bon vin atubo li gauto.
Pèr bagna l'encho, cop sus cop,
Clemèn met lou nas dins soun got:
S'embugo, e de rèn se fai fauto.
E lou foundèire, l'es galoi!
Vivo Clemèn, couquin de goi!
Entendès-lou: coume galejo!
Clemèn, qu'a fa l'iòu, cacalejo;
Catarino dis iue lou béu,
E sis iue dison: Que siés bèu!

Moussu lou Curat, coume un paire
Qu'es à taulo emé sis enfant,
Es urous de vèire qu'an fam
E trisson coume de rassaïre.
E lou canounié, noum de noum!
Si que lou bourro lou canoun!
E chourlo coume un emboutaire.

— Anen! d'aut! vèngue lou nougat!
Vèngon nose e lengo de cat,
Vin blanc de Baumo e counfituro!
— Coume es amistous, lou muscat,
Garden-nous de nous empega!
— Carga soun plumet èi pecat,
E subre-tout dins uno curo!
— An! Gricò, canto Turo! luro!
— Ai li grapaud e siéu gama.
— T'ajudaren. — Siéu enrauma.
— Sias tóuti li meme, o cantaire!...

Vau te gari, laissez-te faire:
Esquicho aquel age, vesin.
— Es de tisano, lou bon vin.
— Que fas aqui la damisello?
Tè, béu un cop de bouto-en-trin.
Alor, d'uno voues clarinello,
Lou Sacrestan coumenço ansin:
— Turo! luro! luro! lou gau canto.
— Un Felibre de renom
Batejè l'Isclò sounanto
Nosto vilo d'Avignoun.
 Despièi alor
 Sian bèn pu fort
 Pèr fignoula
 Li trignoula!
Campano! campano!
Cifèr vous embanara,
Mai i'embre cara
 Si bano!
— Brave, brave, lou Sacrestan!
E tóuti piquèron di man.
— Turo! luro! luro! pèr fourtuno,
N'en avèn uno de mai.

N'en auren lèu encaro uno:
Clemèn s'alasso jamai.
N'acampara
Tant que voudra;
E badaren
Quand l'ausiren.
Campano! campano!
Cifèr vous embanara,
Mai i'embrecara
Si bano!

— Brave! brave, lou Sacrestan!
E tóuti picavon di man.
—Turo! luro! luro! Pouletico,
Pos faire charivarin.
Que m'enchau la Republico,
Mai que tourne pas lou vin?
Republican,
Menas boucan;
E din! dan! boun!
Mai i'embrecara
Si bano!

— Brave! brave, lou Sacrestan!
E tóuti picavian di man...
Mai quatecant quent espetacle!
Un espaventable miracle
Vèn subran nous estabousi!
La salo dóu festin trantaio;
Un brut sourne se fai ausi,
E li vitro n'en an brusi!
Uno grando man que dardaio
Escriéu plan-plan sus la muraio:

UT, RE, MI, FA, FA, SOL, LA, SI!

— Quau te mando, afrous treblo-fèsto?
Cifèr vèn mai nous secuta?...
Blave e mourènt, li counvida
An, tóuti, péu dre sus la tèsto!
Sounjon à si pecat mourtau;
Duerbon d'iue coume de pourtau,
En fasènt la car de galino

Coume au festin de Bautesar!
Un grand ro que s'aubouro en mar,
Cren rèn quand la, mar s'enverino;
E dóu mai l'erso l'agarris,
Dóu mai es imbrandable e ris:
Tau es Clemèn. S'escuro, e dis:

— Chut, que parle! Tu, Catarino,
Siés femo, pos te desoula.
Mau vautre, avé la petachino!
Vous que sias d'ome, tremoula!...

Man, bello man, man trelusènto,
De Sabòly man bèn-fasènto,
Vai! te coumprene. Gramaci!
Ut, re, mi, fa, fa, sol, la, si!...

Eh bèn! aro, fau que lou digue
Moun secrèt, pèr que s'esbrudigue!
Fau que lou digue moun secrèt:
N'en ai quatre, n'en aurai sèt!...

N'en aurai sèt, grosso o pichoto;
E i'aura goust de lis ausi
Quand nous cantaran li sèt noto:
Ut, re, mi, fa, fa, sol, la, si!...

Alestisse tis armouniò,
An! dau! Felibre espeloufi!
Emé iéu canto, o Roumaniho:
Ut, re, mi, fa, fa, sol, la, si!...

E Clemèn se desgounfounavo,
E semblavo un moulin de vènt,
Tant, despoutenta, brassejavo!
Sa paraulo proufetisavo;
Tout cor, en l'ausènt, s'abrasavo,
Tant éu fasié lou fiò di dènt!...
Quau l'aurié creigu tant ardènt?

— Un jour, dis, nosto grando armado,
Aperalin dins l'encountrado
Ounte se lèvo lou soulèu,

Anara planta soun drapèu...
Ah! plouras, plouras, pàuri maire!
Plouras vòsti fiéu: n'i'a de bèu
Que i'anaran leissa la pèu!...
Mai pamens, après la bataio,
Auren proun canoun e mitraio...
Que gagnaren sus lou nemi...
Eh bèn! se jamai, mis ami,
Se jamai vous, contro-carraire,
Quand dirai o, me disès noun,
Iéu escriéurai à l'Emperaire
Pèr que me mande de canoun!

Tu, foundèire, saupras n'en faire
De campano... tóutis au toun!
Es alor que mi trignoulado
Saran de-longo fignoulado,
E i'aura goust de lis ausi!
Ut, re, mi, fa, fa, sol, la, si!...

Res jougneira plus lis espalo
En entendènt nouma moun noum;
E lis aureto emé sis alo
Permenaran sus Avignoun
L'armouniò de mi trignoun.

E quand tastara la melico
De nòsti celestin cantico,
Tout Avignoun, meraviha,
Creira qu'es d'ange e d'angelico,
Que, dins li nivo esparpaia,
Estùdion sis alleluia!...
E la man que venié d'escriéure
Emé l'escrì despareiguè...
Lou cor en tóuti revenguè,
E la taulado aplaudiguè.

Pièi, nous bouterian mai à béure.
E Gricò, qu'aubourè lou toun,
Ansin acabè sa cansoun:
— Turo! luro! luro! Catarino,
Pren la fiolo e vejo ras;
Vejo lou sang de la tino,

E chimo que chimaras!
A got tout plen,
Ami, chourlen!
Au grand Clemèn
Beven ensèn!
Campano! campano!
Cifèr vous embanara,
Mai i'embre cara
Si bano!...

Avignoun, 13 de mars 1857.

* * *

Tèste integrau

Còpi interdicho

Reserva pèr aquéli qu'an la licènci d'utilisacioun

C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

Sèti souciau:

3, plaço Joffre - 13130 Berro.

Tóuti dre reserva - Tous droits réservés - All right reserved.

© **Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc - 1998**

© Adoubamen dóu tèste: CIEL d'Oc

de la meso en pajo: Trcìo Dupuy,

en sa qualita de mèmbe dóu Counsèu d'Amenistracioun dóu CIEL d'Oc.